

《天经·选集一》

真主造化顿亚

《讨拉特 创世记》第二章

⁴造化天地的起源是这样：主*^a 安拉造化天地的时候，⁵原野上还没有树木，田野里的蔬菜还没有长起来，因为主*安拉还没有降雨在地上，也没有人耕种土地；⁶不过有雾气从地上升起，滋润整个大地。⁷主*安拉用地上的尘土^b造成人形，把生命的气息吹进他的鼻孔里，那个人就成了有生命的活人，名叫阿丹^c。*⁸主*安拉在东方的阿甸，种植了一个园子，把他所造的人放在那里。⁹主*安拉使地上长出各种树木，赏心悦目，也能做可口的食物。园中还有生命树，和知善恶树。*

¹⁰有一条河从阿甸流出，灌溉园子；从那里分支，成了四条河的源头。¹¹第一条河名叫比逊，环绕着整个出产金子的哈腓拉地区；¹²那地区的金子优良；那里也有红玉和玛瑙。¹³第二条河名叫基训，环绕着整个古实地区。¹⁴第三条河名叫底格里斯，流向亚述东部。第四条河就是幼发拉底河。¹⁵主*安拉把那个人安置在阿甸园，叫他耕种和照料园子。¹⁶主*安拉嘱咐那个人说：“园内各种树上的果实，你都可以吃；¹⁷但那棵知善恶树的果实，你不准吃；因为你吃的时候，你就得死。”

¹⁸主*安拉说：“那个人独居不好，我要为他造个和他相配的帮手。”¹⁹主*安拉用泥土造了野地的各种野兽，和空中的各种飞鸟，把它们都带到那个人面前，看他如何称呼它们；那个人如何称呼每种生物，那就是它的名字。²⁰那个人就给各种牲畜、空中的雀鸟，和野地的各种走兽起了名字；但那个人没有找到一个适合于他的帮手。²¹主*安拉使那个人沉睡。在他熟睡的时候，主*安拉取出了他的一根肋骨，又使肉在原处愈合。²²然后，主*安拉用从那个人身上取出的肋骨，造了一个女人，把她带到那个人面前。²³那个人说：

“这是我骨中的骨，
肉中的肉；
她要叫作女人^d，
因为她是从男人身上取出来的。”

²⁴因此人们要离开父母，与妻子结合，二人成为一体。*²⁵那时，夫妻二人赤身露体，彼此都不觉得羞耻。

^a主*，代表 真主独特的圣名，希伯来语读作“雅威”或“耶和華”。

^b在希伯来语中，“尘土”和“人”二词源自同一字根。

^c“阿丹”意思是“人类”。

*2:7: 林一 15:45

*2:9: 启 2:7; 22:2,14

^d在希伯来语中，“女人(ishah)”和“男人(ish)”二词源自同一字根。

*2:24: 太 19:5; 可 10:7-8; 林一 6:16; 弗 5:31

阿丹的罪恶

《讨拉特 创世记》第三章

¹在 主*安拉造化的野地所有活物中，蛇是最狡猾的。蛇对女人说：“真主真的说过，你们不准吃园中任何树上的果实吗？”²女人对蛇说：“园中树上的果实，我们都可以吃；³只有园中那棵树上的果实，真主曾经说过：‘你们不准吃，也不准摸，免得你们死。’”⁴蛇对女人说：“你们决不会死；⁵因为真主知道你们吃那果实的时候，你们的眼睛就开了；你们会像真主一样，能知道善恶。”⁶于是，女人见那棵树的果实作食物好，又赏心悦目，而且讨人喜爱，能使人有智慧，就摘下果实来吃了；又给了和她在一起的丈夫，他也吃了。⁷二人的眼睛就开了，才知道自己是赤身露体的。于是把无花果树的叶子编缝起来，为自己做裙子。

⁸天起凉风的时候，那个人和他的妻子听见 主*安拉在园中行走的声音，就藏在园子的树林中，躲避 主*安拉的面。⁹ 主*安拉呼唤那个人，对他说：“你在哪里？”¹⁰他回答：“我在园中听见您的声音，就害怕；因为我赤身露体，就藏了起来。”¹¹ 主*安拉说：“谁告诉你，你是赤身露体的呢？难道你吃了我嘱咐你不准吃的那棵树上的果实吗？”¹²那个人说：“您赐给我的、那个和我在一起的女人，她把树上的果实给我，我就吃了。”¹³ 主*安拉对女人说：“你做了什么事呢？”女人说：“那蛇哄骗我，我就吃了。”

¹⁴ 主*安拉对蛇说：

“因为你做了这件事，
就要在所有的牲畜
和田野的活物中受诅咒；
你要用肚子行走，
一生都吃泥土。

¹⁵我要使你和女人彼此为仇，
你的后代和女人的后代，
也彼此为仇，
他要伤你的头，
你要伤他的脚跟。”*

¹⁶ 主*安拉对女人说：

“我要极大地增加你怀孕的痛苦，
你要在痛苦中生产儿女；
你要恋慕你的丈夫，
他却要管辖你。”

¹⁷ 主*安拉又对阿丹说：“因为你听从了你妻子的话，吃了我嘱咐你不准吃的那棵树上的果实；地就要因你的缘故受诅咒；你要终生劳苦，才能从地里得到食物。* ”

*3:1: 启 12:9; 20:2

*3:13: 林二 11:3; 提一 2:14

*3:15: 启 12:17

¹⁸地要给你长出荆棘和蒺藜来；
你也要吃田间的蔬菜；
¹⁹你要汗流满面，
才有饭吃，
直到你归回土地，
因为你是从土地取出来的；
你既然是尘土，就要归回尘土。”
²⁰阿丹给他的妻子起名叫哈娃^e，因为她是众生之母。²¹主*安拉为阿丹和他的妻子做了皮衣，给他们穿上。
²²主*安拉说：“那个人和我们中间的一个相似，能知善恶；现在恐怕他伸手摘取生命树上的果实吃，就永远活着。”²³主*安拉就把他赶出阿甸园，去耕种他自己也是从那里出来的土地。²⁴于是把阿丹驱逐出去，又派吉路伯^f在阿甸园的东边，拿着旋转发火焰的剑，把守通往生命树的路。

易卜拉欣所得的承诺

《讨拉特 创世记》第十二章

¹主*对易卜兰说：
“你要离开本地、本族、父家，
到我指示你的地方去。”
²我要使你成为大国，
赐福给你，
使你的名为大，
你也要使别人得福，
³给你祝福的，我将赐福给他；*
诅咒你的，我将诅咒他；
地上的万族，都要因你得福。”
⁴易卜兰就照主*嘱咐他的去了；鲁特也和他一起去。易卜兰离开哈兰的时候，已经七十五岁。⁵易卜兰带着他的妻子撒莱和侄儿鲁特以及他们在哈兰所积蓄的一切财物，和所获得的人口，一起出来，要到迦南地去。后来他们到了迦南地。⁶易卜兰穿过那个地区，到了示剑的地方，摩利的橡树那里。当时，迦南人住在那地方。⁷主*向易卜兰显现，说：“我要把这地赐给你的后代。”易卜兰就在那里为向他显现的主*筑了一座祭台。*

*3:17-18: 来 6:8

^e“哈娃”意思是“生命”。

*3:22: 启 22:14

^f“吉路伯”是“护卫天仙”。

*12:1: 使 7:2-3; 来 11:8

*12:3: 加 3:8

*12:7: 使 7:5; 加 3:16

¹⁵:¹ 这些事以后，主*的话在真梦中临到易卜兰说：

“易卜兰，你不要惧怕，
我是你的盾牌；
你的赏赐是很大的。”

² 易卜兰说：“主*安拉啊，我一向都没有孩子，您还能赐给我什么呢？这样，承受我家业的，就是大马士革人以利以谢了。”³ 易卜兰又说：“您既然没有给我后代，那生在我家中的人，就是我的继承人了。”⁴ 主*的话又临到易卜兰说：“这个人一定不会作你的继承人；你亲生的才会是你的继承人。”⁵ 于是领他到外面去，说：“你向天观看，数点众星，看你能不能把它们数得清楚。”又对他说：“你的后代将要这样众多。”⁶ 易卜兰信主*，主*就以此算为他的义了。

17:1¹ 易卜兰九十九岁的时候，主*向他显现，对他说：

“我是全能的真主，
你要在我面前行事为人；
你要做个完美的人。

² 我要与你立约，要使你的后代人丁兴旺。”

³ 于是易卜兰俯伏在地，真主又告诉他，说：

⁴ “看哪，这就是我和你所立的约：你要作多国的父。

⁵ 你的名不要再叫易卜兰，

要叫易卜拉欣^u，因为我已经立了你作万国的父。

易卜拉欣宰儿子

《讨拉特 创世记》第二十二章

¹ 这些事以后，真主试验易卜拉欣，对他说：“易卜拉欣啊！”他回答：“我在。”² 真主说：“带着你的儿子，就是你所爱的独子易司哈格，到摩利亚地方去，在我指示你的一座山上，把他献为燔祭。”³ 易卜拉欣清早起来，准备好了驴，带着两个仆人和自己的儿子易司哈格，也劈好了献燔祭用的柴，就起程到真主指示他的地方去。⁴ 第三天，易卜拉欣放眼观望，远远地看见了那个地方。⁵ 易卜拉欣对他的仆人说：“你们和驴留在这里，我与孩子要到那边去礼拜，然后回到你们这里来。”⁶ 易卜拉欣把献燔祭的柴，放在他儿子易司哈格的身上，自己手里拿着火与刀。他们二人一起向前走的时候，⁷ 易司哈格问他父亲易卜拉欣说：“阿大！”易卜拉欣回答：“我儿！有什么事？”易司哈格说：“你看，火与柴都有了，可是献燔祭用的羊羔在哪里呢？”⁸ 易卜拉欣回答：

*15:5: 罗 4:18; 来 11:12

^u“易卜拉欣”意思是“多国的父亲”。

*22:1-13: 来 11:17-19

*22:2: 代下 3:1

“我儿，真主自己会亲自预备献燔祭用的羊羔。”于是二人继续一起前行。

⁹他们到了真主指示他的地方，易卜拉欣就在那里筑了一座祭台，摆好了柴，绑了自己的儿子易司哈格，就把他放在祭台的柴上。^{*10}易卜拉欣伸手拿刀，要宰自己的儿子的时候，¹¹主*的天仙从天上呼唤易卜拉欣，说：“易卜拉欣，易卜拉欣！”易卜拉欣回答：“我在。”¹²天仙说：“不要在这孩子身上下手，一点也不能害他；现在我知道你是敬畏真主的了，因为你没有留下你的儿子、你的独子不给我。”¹³易卜拉欣抬眼观看，看见在后面有一只公绵羊，两角扣在稠密的小树丛中；易卜拉欣就去取了那只公绵羊，把它献为燔祭，代替自己的儿子。¹⁴易卜拉欣给那个地方起名叫“主*会预备”^b。直到今天，人们还说：“在主*的山上定有预备。”¹⁵主*的天仙第二次从天上呼唤易卜拉欣，¹⁶说：“主*说：‘我指着自已盟誓，你既顺从了我，没有留下你的儿子、你的唯一儿子，’^{*17}我必定赐福给你，要使你的后代繁多，像天上的星，海边的沙；你的后代将占领仇敌的城门。^{*18}地上万国都要因你的后代得福，因为你听从了我的话。”^{*19}易卜拉欣回到他的仆人那里；他们就起程，一起到比尔谢巴去了；易卜拉欣就住在比尔谢巴。

穆萨出埃及

《讨拉特·出埃及记》第十二章

¹主*在埃及地告诉穆萨和哈伦说：^{*2}“你们要以本月为正月，为一年的第一个月。³你们要告诉以色列全体会众说：本月初十，他们各人要按父家取羊羔，每家一只。⁴如果一家的人口太少，吃不了一只羊羔，家长就要和他家附近的邻居按人数共选一只。你们预备羊羔的时候，要按各人的食量计算。⁵你们的羊羔要毫无残疾，一岁以内的公羊；你们可以从绵羊或山羊里选。⁶你们要把羊羔留到本月十四日，在黄昏的时候，以色列全体会众要把羊羔宰了。⁷他们要取点血，涂在吃羊羔的房屋两边的门柱和门楣上。⁸当那一夜，你们要吃羊羔的肉，肉要用火烤了，和无酵饼与苦菜一起吃，⁹不要吃生的，也不要用水煮；只可吃用火烤的。头、腿和内脏都一起吃。¹⁰你们一点也不要留到早晨；如果有一点留到早晨，就要用火烧掉。¹¹你们要这样吃羊羔：腰间束上带，脚上穿着鞋，手中拿着杖，快速地吃；这是主*的逾越节。¹²因为在那一夜我要走遍埃及地，把埃及地所有头生的，无论是人或牲畜，都要杀掉；我也要审判埃及的一切神祇，我是主*。¹³这血要在你们居住的房屋上作你们的记号；我打击埃及地的时候，一看见这血，就越过你们去，灾祸就不会临到你们身上毁灭你们。¹⁴这一天要作为你们的纪念日；你们要守这日为 主*的节日；你们要世代代守这节日，作为永远的定例。^{*}

¹⁵“你们要吃七天无酵饼；可是第一天就要把酵从你们的家中除掉；因为从第一天到第七天，凡

^{*}22:9: 白 2:21

^b希伯来语读作“雅威·以勒”。

^{*}22:16-17: 来 6:13-14

^{*}22:17: 来 11:12

^{*}22:18: 使 3:25

^{*}12:1-13: 利 23:5; 民 9:1-5; 28:16; 申 16:1-2

^{*}12:14-20: 出 23:15; 34:18; 利 23:6-8; 民 28:17-25; 申 16:3-8

吃有酵之物的，那个人将从以色列中被除灭。¹⁶第一天你们要有圣会，第七天你们也要有圣会；这两天之内，除了准备各人所要吃的以外，一切工作都不能做。¹⁷你们要守无酵节，因为就在这一天，我把你们的军队从埃及地领出来；所以你们要世代代守这一日，作为永远的定例。¹⁸从正月十四日晚上起，直到本月二十一日晚上止，你们要吃无酵饼。¹⁹七天之内在你们的家中不能有酵；因为凡吃有酵之物的，无论是寄居的外族人或本地人，那个人将从以色列的会众中被剪除。²⁰凡是有酵的，你们都不要吃；在所有你们居住的地方，你们都要吃无酵饼。”

²¹于是，穆萨把以色列的长者们召来，对他们说：“你们要按家族自己选取羊羔，把这逾越节的羊羔宰了。²²要拿一把牛膝草，蘸在盆中的血里，然后把盆里的血涂在门楣上和两边的门柱上；你们谁也不要出自己的房门，直到早晨。²³因为主*要走遍各处打击埃及人；他一看见门楣和两边的门柱上有血，就越过那门，不让那毁灭者进入你们的房屋来击杀你们。²⁴这作为你和你的子孙永远的定例，必须遵守。²⁵日后，你们进了主*应许赐给你们的那片土地的时候，就必须守这敬拜之礼。²⁶日后，如果你们的子孙问你们：‘你们这敬拜之礼有什么意思？’²⁷你们就要回答：‘这是献给主*逾越节的牺牲。主*击杀埃及人的时候，越过了在埃及的以色列人的房屋，救了我们的家。’”于是人民低头礼拜。²⁸以色列人就去做了；主*怎样嘱咐穆萨和哈伦，以色列人就照样做了。

真主的十条诫命

《讨拉特·出埃及记》第二十章

¹ 真主嘱咐以下这一切话，说：

² “我是主*你的真主，曾经把你从埃及地，从为奴之家领出来。

³ 除我以外，你不可有别的神明。

⁴ 不可为自己做偶像，也不可做天上、地下和地底下水中任何东西的形象。*

⁵ 不可跪拜它们，也不可事奉它们，因为我——主*你们的真主是忌邪的真主；恨恶我的，我要追讨他们的罪，从父亲到儿子，直到三四代。*⁶ 爱我和遵守我诫命的，我要向他们施慈爱，直到千代。

⁷ 不可妄称主*你真主的名，因为妄称主*名的，主*定不以他为无罪。*

⁸ 要记住安息日，守为圣洁。*⁹ 六天要劳碌，做你一切工作。*¹⁰ 但第七天是主*你的真主的安息日；这一天，你和你的儿女，你的仆婢和牲畜，以及住在你城里的寄居者，不可做任何工作。

¹¹ 因为主*在六天之内造天、地、海和其中的万物，第七天就歇息了；所以主*赐福安息日，

*12:23: 来 11:28

*20:4-5: 出 34:17; 利 19:4; 26:1; 申 4:15-18; 27:15

*20:5-6: 出 34:6-7; 民 14:18; 申 7:9-10

*20:7: 利 19:12

*20:8: 出 16:23-30; 31:12-14

*20:9-10: 出 23:12; 31:15; 34:21; 35:2; 利 23:3

定为圣洁。*

¹²要孝敬父母，使你在 主*你的 真主赐给你的土地上得享长寿。*

¹³不可杀人。*

¹⁴不可奸淫。*

¹⁵不可偷盗。*

¹⁶不可作伪证陷害你的邻居。*

¹⁷不可贪爱你邻居的房屋；不可贪爱你邻居的妻子、仆婢、牛驴和他的任何东西。”*

¹⁸全体人民都看见打雷、闪电、号角声和冒着烟的山；人民看见了，就颤抖，远远地站着。*¹⁹他们对穆萨说：“求你和我们说话吧，我们必定听你的话，不要让 真主和我们说话，恐怕我们死亡。”²⁰穆萨回答人民：“不要惧怕，因为 真主下降是要试验你们，叫你们常常敬畏他，不至犯罪。”²¹于是，人民远远地站着，穆萨却接近 真主所在的幽暗之中。

达吾德的《宰逋尔》 《宰逋尔·诗篇》第二十三章

(达伍德的诗。)

¹ 主*是我的牧人，我必不会缺乏。

² 他使我躺卧在青草地上，*
领我到幽静的水旁。

³ 他使我的灵魂苏醒；
为了自己的名，他引导我走正路。

⁴ 我虽然行过死荫的山谷，也不怕遭受伤害，
因为您与我同在；
您的杖您的竿都安慰我。

⁵ 在我敌人面前，您为我摆设宴席；
您用油膏了我的头，
使我的杯满溢。

*20:11: 创 2:1-3; 出 31:17

*20:12: 申 27:16; 太 15:4; 19:19; 可 7:10; 10:19; 路 18:20; 弗 6:2,3

*20:13: 创 9:6; 利 24:17; 太 5:21; 19:18; 可 10:19; 路 18:20; 罗 13:9; 白 2:11

*20:14: 利 20:10; 太 5:27; 19:18; 可 10:19; 路 18:20; 罗 13:9; 白 2:11

*20:15: 利 19:11; 太 19:18; 可 10:19; 路 18:20; 罗 13:9

*20:16: 出 23:1; 太 19:18; 可 10:19; 路 18:20

*20:17: 罗 7:7; 13:9

*20:18-19: 来 12:18-19

*23:2: 启 7:17

⁶我一生的日子，必有恩惠慈爱紧随我；
我也要住在 主*的殿中，直到永远。

先知的预言

《先知书·以赛亚卷》第五十三章

¹谁会相信我们所传的？

主*的膀臂向谁显露呢？*

²他在 主*面前如嫩芽生长起来，
像根出于干旱之地；
他没有佳形，也没有威仪，
好叫我们仰慕他；
他也没有美貌，使我们被他吸引。

³他被藐视，被人拒绝，
是个多受痛苦，熟知病痛的人。
他像个被人掩面不看的人；
他被藐视，我们也不重视他。

⁴原来他担当了我们的病痛，
背负了我们的痛苦；*
我们却以为他受责打，
被 真主打击和折磨了。

⁵然而他是为了我们的过犯被刺透，
为了我们的罪孽被压伤；*
使我们得平安的惩罚加在他身上，
因他受了鞭伤，我们才得医治。

⁶我们众人都如羊走迷了路，*
各自偏行己路；
主*却把我们众人的罪孽，
都归在他身上。

⁷他被虐待，受痛苦的时候，
他并不开口；**

*53:1: 叶 12:38; 罗 10:16

*53:4: 太 8:17

*53:5: 布一 2:24

*53:6: 布一 2:25

*53:7: 启 5:6

他像羊羔被牵去屠宰，
又像羊在剪毛的人面前寂然无声，
他也是这样不开口。

⁸ 他受拘禁和审判以后被带走；
至于他那个世代的人中，
有谁想到从充满生机的地上被剪除，
被击打，是因我子民的过犯呢？

⁹ 虽然他从未有过暴力，*
他的口中也没有诡诈，
人们还是使他与恶人同埋，
但死的时候与财主同葬。

¹⁰ 主*却喜悦把他压伤，使他受痛苦；
当他以生命作了赎愆祭时，
他要看见后代，
并且得享长寿；

主*所喜悦的，要在他手中顺利。

¹¹ 他受了生命之苦以后，
要看见光明，并且心满意足；
我的义仆要使许多人
因认识他而称义，
他也要背负他们的罪孽。

¹² 所以，我要使他与伟人同等，*
他要与强者均分战利品，
因为他抛洒自己的性命，以致于死。
他被列在罪犯之中，
却承担了多人的罪，

又为罪犯代求。

*53:7-8: 使 8:32-33

*53:9: 布一 2:22

*53:12: 可 15:28; 路 22:37

尔撒的出生

《引支勒·路加卷》第一章

²⁶到了第六个月，天仙吉卜利勒奉 真主派遣，往加利利的拿撒勒城去，²⁷到了一个童贞女那里，她已经和达伍德家族一个名叫优素福的人订了婚，童贞女的名字是麦尔彦。²⁸天仙进去，对她说：“你好！蒙大恩的女子，主与你同在！”²⁹她却因这话惊慌起来，反复思考这样的问候是什么意思。³⁰天仙说：“麦尔彦，不要怕！因为你已经在 真主那里蒙恩了。³¹你将怀孕生子，要给他起名叫 尔撒。³²他将要被尊为大，称为至高者的儿子，主 安拉要把他祖先达伍德的王位赐给他，³³他要作王统治叶尔孤白家，直到永远，他的国度没有穷尽。”³⁴麦尔彦对天仙说：“我还没有出嫁，怎么会有这事呢？”³⁵天仙回答：“圣灵要临到你，至高者的能力要庇荫你，因此那将要出生的圣者，要被称为 真主的儿子。³⁶你看，你的亲戚以利沙伯，在老年也怀了男胎，那被称为不能生育的，现在已是怀孕第六个月了，³⁷因为对 真主来说没有什么不可能的事。”³⁸麦尔彦说：“我是主的婢女，愿照你的话实现在我身上！”天仙就离开她去了。

2: ¹那时，凯撒奥古斯都颁布圣旨，叫普天下的人登记户口。²这是居里纽作叙利亚总督的时候第一次户口登记。³众人各归各城去登记户口。⁴因优素福是达伍德家族的人，也从加利利的拿撒勒上耶胡德去，到了称为达伍德之城的伯利恒，⁵与和他订了婚的麦尔彦一起登记户口。那时麦尔彦已有身孕。⁶他们在那里的时候，麦尔彦的产期到了，⁷生了头胎儿子，用布包着，放在马槽里，因为客店里没有地方。

⁸在伯利恒的郊外，有一些牧人在夜间看守羊群。⁹主的一位天仙在他们旁边现身，主的荣光四面照着他们，他们就非常害怕。¹⁰天仙对他们说：“不要怕！看哪！我报给你们大喜的信息，这喜乐是给予万民的：¹¹今天在达伍德的城里，为你们生了救主，就是主 麦西哈。¹²你们要找到一个婴孩，包着布，躺在马槽里，那就是记号了。”¹³忽然有一大队天兵，同那天仙一起赞美 真主说：

¹⁴“在至高之处，荣耀归于 真主！

在地上，平安归于他所喜悦的人！”

¹⁵天仙们离开他们升天去了，那些牧人彼此说：“我们往伯利恒去，看看主所指示我们已经实现的事。”¹⁶他们急忙去了，找到麦尔彦、优素福和那躺在马槽里的婴孩。¹⁷他们见过以后，就把天仙对他们说的有关这孩子的话传开了。¹⁸听见的人，都对牧人告诉他们的事感到惊讶。¹⁹麦尔彦把这一切放在心里，反复思索。²⁰牧人因为所见所闻像天仙对他们所说的一样，就回去了，把荣耀赞美归于 真主。

*1:27: 太 1:18

*1:31: 太 1:21

*1:32-33: 木下 7:12, 13, 16; 赛 9:7

*1:37: 创 18:14

叶哈雅的洗礼

《引支勒·马太卷》第三章

¹那时，施洗者叶哈雅出来，在耶胡德的旷野传道，²说：“你们要悔改，因为天国临近了。”*³这个人就是主通过以赛亚所先知所说的：^{*}

“在旷野有呼喊者的声音：

‘预备主的道，
修直他的路！’”

⁴叶哈雅身穿骆驼毛的衣服，腰束皮带，吃的是蝗虫和野蜜。*⁵耶路撒冷、耶胡德全境和约旦河一带的人都出来到他那里去，⁶承认自己的罪，在约旦河里受了他的洗礼。

⁷叶哈雅看见许多法利赛人^b和撒都该人^c也来受他的洗礼，就对他们说：“毒蛇所生的啊，谁指示你们逃避那将要来的愤怒呢？*⁸要结出果子来，与悔改的心相称。⁹你们不要自己妄想说：‘我们有易卜拉欣为祖先。’我告诉你们，真主能从这些石头中给易卜拉欣兴起后代来。*¹⁰现在斧头已经放在树根上，所有不结好果子的树，就砍下来，丢在火里。*¹¹我用水给你们施行洗礼，表示你们悔改；但在我以后要来的那一位，能力比我更大，我就是给他提鞋也没有资格。他要用圣灵与火给你们施行洗礼。¹²他手里拿着簸箕，要扬净麦场，把麦子收进仓库里，却用不灭的火把糠秕烧光。”

¹³那时，尔撒从加利利来到约旦河到叶哈雅那里，要受他的洗礼。¹⁴叶哈雅想要阻止他，说：“我应该受您的洗礼，您却到我这里来吗？”¹⁵尔撒回答：“暂且这样做吧。我们理当这样履行全部的义。”于是叶哈雅答应了他。¹⁶尔撒受了洗礼，立刻从水中上来；忽然，天为他开了，他看见真主的灵，好像鸽子降下来，降落在他身上；¹⁷又有声音从天上来，说：“这是我的爱子，我喜悦他。”

¹⁸第二天，叶哈雅见尔撒迎面而来，就说：“看哪，真主的羊羔，是除去人类的罪孽的！³⁰这一位就是我所说的：‘有一个人，是在我以后来的，品级比我高，因为他本来是在我以前的。’³¹我本来不认识他，但为了要把他显明给以色列人，因此我来用水施行洗礼。”³²叶哈雅又作证说：“我曾看见圣灵，好像鸽子从天上降下来，停留在他的身上。³³我本来不认识他，但那派我来用水施行洗礼的对我说：‘你看见圣灵降下来，停留在谁身上，谁就是用圣灵施行洗礼的。’³⁴我看见了，就作证说：‘这就是真主的儿子。’”^d

*3:2: 太 4:17; 可 1:15

*3:3: 赛 40:3

*3:4: 王下 1:8

^b “法利赛人”是尔撒时代，犹太教的一个教派，自认为尊经派。

^c “撒都该人”是尔撒时代，犹太教的一个教派，成员多为祭司，自认为正统派。

*3:7: 太 12:34; 23:33

*3:9: 叶 8:33

*3:10: 太 7:19

^d 见14节注释。

易卜劣厮的诱惑

《引支勒 马太卷》第四章

¹随后，尔撒被圣灵带到旷野，受易卜劣厮的引诱。*² 尔撒封斋四十昼夜以后，就饿了，³ 引诱者前来对他说：“如果你是 真主的儿子，就叫这些石头变成食物吧！”⁴ 尔撒回答：

“经上记着：

‘使你知道人不是仅靠食物生存，
而要靠 主*口中所说的每句话。’”*

⁵随后，易卜劣厮带 尔撒进了圣城，使他站在殿的最高处，⁶ 对他说：“如果你是 真主的儿子，就跳下去吧！因为经上记着：^{*}

‘ 真主你会嘱咐自己的使者保护你，
并且他们会用手托住你，
免得你的脚撞到石头。’”

⁷ 尔撒对他说：“经上又记着：‘不可试探主你的 真主。’”⁸ 最后，易卜劣厮带 尔撒上了一座极高的山，把顿亚各国和各国的荣华都指给他看。⁹ 并且对他说：“你只要向我伏身下拜，我就把这一切都给你。”¹⁰ 尔撒就说：“撒旦^d，走开！因为经上记着：

‘当拜主你的 真主，
只能事奉他。’”*

¹¹ 于是易卜劣厮离开了 尔撒，有天仙前来服侍他。

*4:1: 来 2:18; 4:15

*4:4: 申 8:3

*4:6: 诗 91:11-12

*4:7: 申 6:16

^d“撒旦”意思是“对抗者”或“敌对者”，就是易卜劣厮。

*4:10: 申 6:13

尔撒平静风浪

《引支勒·马可卷》第四章

³⁵ 当天黄昏，尔撒对门徒说：“我们渡到对岸去吧。”³⁶ 门徒离开群众，尔撒已经在船上，他们就带他过去，也有别的船和他同行。³⁷ 忽然起了狂风，波浪不断地打进船来，舱里积满了水。³⁸ 尔撒却在船尾靠着枕头睡觉。门徒把他叫醒，对他说：“老师，我们要死了，您不管吗？”³⁹ 尔撒起来，斥责了风，又对海说：“不要作声！安静吧！”风就停止，彻底平静了。⁴⁰ 然后对他们说：“为什么这样胆怯呢？你们怎么没有信心呢？”⁴¹ 门徒非常惧怕，彼此说：“这到底是谁，连风和海都听从他？”

尔撒驱除邪灵

《引支勒·马可卷》第五章

¹ 他们渡海到了对岸，进入格拉森人的地区。² 尔撒一下船，就有一个被污灵附着的人，从坟地里迎面而来。³ 那个人经常住在坟莹中间，从来没有人能绑住他，甚至用锁链都不能。⁴ 曾经有很多次，人们用脚镣和锁链捆绑他，锁链却被他挣断，脚镣也被他弄碎，始终没有人能制伏他。⁵ 他昼夜在坟莹里和山野间喊叫，又用石头砍自己。⁶ 他远远地看见尔撒，就跑过去拜他，⁷ 大声呼叫，说：“至高真主的儿子尔撒，我跟您有什么关系呢？我指着真主恳求您，不要叫我受苦。”⁸ 因为当时尔撒嘱咐他：“你这污灵，从这人身上出来！”⁹ 尔撒问他：“你叫什么名字？”他回答：“我名叫‘军团’，因为我们有很多。”¹⁰ 他再三央求尔撒，不要把他们从那地方赶走。¹¹ 附近的山坡上有一大群猪正在吃食；¹² 污灵求尔撒说：“打发我们到猪群去，让我们附在猪身上吧。”¹³ 尔撒答应了他们。污灵就出来，进到猪群里去，于是那群猪闯下山崖，掉进海里淹死了，猪的数目约有两千。¹⁴ 放猪的人都逃跑了，到城里和各乡村去报告，大家就来看发生了什么事。¹⁵ 他们来到尔撒跟前，看见那被恶魔附体过的人，就是曾被名叫“军团”的恶魔附体过的人，坐在那里，穿上了衣服，神志清醒，他们就害怕。¹⁶ 看见的人把被恶魔附体过的人所遭遇的和那群猪的事，告诉了他们。¹⁷ 他们就要求尔撒离开他们的地区。¹⁸ 尔撒上船的时候，那被恶魔附体过的人来求他，要和他在一起。¹⁹ 尔撒不同意，却对他说：“你回家到你的亲属那里去，把主为你做了多么大的事，和他怎样慈悯你，都告诉他们。”²⁰ 那个人就走了，开始在低加波利传讲尔撒为他做了多么大的事，众人都惊奇。

五千人的显迹

《引支勒·叶哈雅卷》第六章

¹这些事以后，尔撒渡过加利利海，就是提比里亚海。²有一大群人，因为看见了他在病人身上所行的显迹，就跟随了他。³尔撒上了山，和门徒坐在那里。⁴那时耶胡德人的逾越节快到了。⁵尔撒抬头观看，见一大群人向他走过来，就对腓力说：“我们从哪里买饼给这些人吃呢？”⁶他说这话，是要试验腓力，其实他自己早已知道要怎样做。⁷腓力回答：“就算二百第纳尔买的饼，每人分一点，也是不够的。”⁸有一个门徒，就是西门·布特鲁斯的弟弟安得烈，对尔撒说：⁹“这里有个孩子，带着五个大麦饼、两条鱼；可是分给这么多人，有什么用呢？”¹⁰尔撒嘱咐他们：“你们让大家坐下。”原来那地方的草很多，大家就坐下，男人的数目约有五千。¹¹尔撒拿起饼来，举了感赞的嘟啊，就分给坐着的人；分鱼也是这样，要多少给多少。¹²他们吃饱了之后，尔撒对门徒说：“把剩下的零碎收拾起来，免得浪费。”¹³门徒就把大家吃剩的那五个大麦饼的零碎收拾起来，装满了十二个篮子。¹⁴人们看见尔撒所行的显迹，就说：“这真是那要到世上来的先知。”¹⁵尔撒知道群众要来强迫他作王，就又独自退到山上去了。

¹⁶到了黄昏，他的门徒下到海边。¹⁷他们上了船，要渡海往迦百农去。那时天已经黑了，尔撒还没有到他们那里。¹⁸忽然海上起了狂风，波浪翻腾。¹⁹门徒摇橹约行了十多里，看见尔撒在海面上走，慢慢向船靠近，他们就害怕起来。²⁰尔撒对他们说：“是我，不要怕。”²¹他们这才把他接上船，船立刻就到了他们要去的地方。

²²第二天，站在海那边的群众，看见只有一只小船留在那里，并且知道尔撒没有和他的门徒一起上船，门徒是自己去的；²³不过有几只从提比里亚来的船停在那里，靠近他们在主举嘟啊以后吃饼的地方。²⁴群众见尔撒和门徒都不在那里，就上船往迦百农去找尔撒。²⁵他们在对岸找到了尔撒，就问他：“老师，您什么时候到这里来的？”²⁶尔撒回答：“我实实在在告诉你们，你们找我，不是因为看见了显迹，而是因为吃了饼且吃饱了。²⁷不要为那会朽坏的食物操劳，却要为那存到永生的食物操劳，就是人子所要赐给你们的，因为人子是真主父所印证的。”²⁸群众又问他：“我们应该做什么，才算是做真主的工作呢？”²⁹尔撒回答：“信真主所派来的，就是做真主的工作了。”³⁰于是他们就说：“您要行什么显迹，让我们看了就信您呢？您到底能做什么呢？”³¹我们的祖先在旷野吃过吗哪，正如经上所记：‘他把从天上来的食物赐给他们吃。’”³²尔撒对他们说：“我实实在在告诉你们，那从天上来的食物不是穆萨赐给你们的，而是我父把天上来的真食物赐给你们；³³因为真主赐的食物就是从天上降下来，把生命赐给顿亚的那一位。”

³⁴他们对尔撒说：“主啊，求您常把这食物赐给我们。”³⁵尔撒说：“我就是生命的食物，到我这里来的，必定不饿；信我的，永远不渴。³⁶但我告诉你们，你们虽然看见了我，还是不信。

³⁷凡是父赐给我的人，都会到我这里来；到我这里来的，我决不会丢弃他，

医治病人的显迹

《引支勒·路加卷》第五章

¹⁷ 在那些日子里，有一天， 尔撒正在教导人，法利赛人和诫律教师也坐在那里，他们是从加利利和耶胡德各乡村，并耶路撒冷来的；主的能力与他同在，叫他能治病。¹⁸ 有人用担架抬着一个瘫痪的人，想送进去，放在 尔撒跟前。¹⁹ 因为人多，没有办法进去，就上了房顶，拆开屋瓦，把瘫痪的人和担架从中间缒下去，正好在 尔撒跟前。²⁰ 他看见他们的信心，就说：“朋友，你的罪已被赦免了。”²¹ 经师和法利赛人心里就开始反驳，说：“这人是谁，竟然说褻渎的话？除 真主一位以外，谁能赦罪呢？”²² 尔撒知道他们的反驳，就对他们说：“你们心里为什么反驳呢？”²³ 说：“你的罪已被赦免了’，或说：‘起来走吧’，哪一样更容易呢？”²⁴ 然而为了让你们知道，人子在地上有赦罪的权力。”他就对瘫痪的人说：“我嘱咐你，起来，拿起你的担架，回家去吧。”²⁵ 那人马上当众起来，拿着他躺过的担架，赞颂 真主，回家去了。²⁶ 众人都惊奇，赞颂 真主，并且充满恐惧，说：“我们今天看见了非比寻常的事。”

尔撒和外乡妇人

《引支勒·叶哈雅卷》第四章

¹ 主知道法利赛人听见他收门徒和施行洗礼比叶哈雅更多，² 其实不是 尔撒亲自施行洗礼，而是他的门徒施行洗礼，³ 就离开了耶胡德，又到加利利去。⁴ 他必须经过撒玛利亚。⁵ 于是到了撒玛利亚的一座城市，名叫叙加；此城靠近叶尔孤白给他儿子优素福的那块地。⁶ 在那里有叶尔孤白井。 尔撒因为旅途疲倦了，就坐在井旁；那时大约正午。

⁷ 有一个撒玛利亚妇女来打水。 尔撒对她说：“请给我水喝。”⁸ 那时，他的门徒都进城买食物去了。⁹ 撒玛利亚妇女对 尔撒说：“你是耶胡德人，怎么和我，一个撒玛利亚妇女要水喝呢？”原来耶胡德人和撒玛利亚人不相往来。¹⁰ 尔撒回答她：“如果你明白 真主的慈惠，和对你说‘请给我水喝’的是谁，你就早已求他，他也早就把活水赐给你了。”¹¹ 妇女说：“先生，你没有打水的器具，井又深，你从哪里得到活水呢？”¹² 我们的祖先叶尔孤白把这口井留给我们，他自己和子孙以及牲畜都喝这井的水，难道你比他还大吗？”¹³ 尔撒回答：“凡喝这水的，还要再渴；¹⁴ 如果有人喝了我所赐的水，就永远不渴。我所赐的水要在他里面成为涌流的泉源，直涌到永生。”¹⁵ 妇女说：“先生，请把这水赐给我，使我不渴，也不用来这里打水。”

¹⁶ 尔撒说：“你去，叫你的丈夫，然后回到这里来。”¹⁷ 妇女对他说：“我没有丈夫。” 尔撒说：“你说‘没有丈夫’，是对的！¹⁸ 你以前有五个丈夫，现在有的并不是你的丈夫；你说的这话是真的。”¹⁹ 妇女说：“先生，我看出您是先知。²⁰ 我们的祖先在这山上礼拜 真主，而你们却说，礼拜的地

*4:5: 创 33:19; 书 24:32

*4:9: 欧 4:1-5; 尼 4:1-2

方必须在耶路撒冷。”²¹ 尔撒说：“女士，你应该相信我，时间就要到了，那时你们礼拜父，不在这山上，也不在耶路撒冷。”²² 你们礼拜你们不了解，我们礼拜的我们却了解，因为救恩是从耶胡德人出来的。²³ 然而时间就要到了，现在就是了，那用心灵按真理礼拜父的，才是真正礼拜的人；因为父在寻找这样礼拜他的人。²⁴ 真主是灵，礼拜他的必须用心灵按真理礼拜他。”²⁵ 妇女说：“我知道被真主所膏立的麦西哈要来；他来了，要把一切都告诉我们。”²⁶ 尔撒说：“现在跟你说话的这个人就是他。”

²⁷ 正在这时候，门徒回来了，见尔撒和一个妇女说话，就很诧异；但是没有人问：“您想要什么？”或说：“您为什么跟她说话？”²⁸ 那妇女放下了她的水罐，进到城里去，对人们说：²⁹ “你们来，看看一个人，他把我所做的一切都说了出来，难道这人就是麦西哈吗？”³⁰ 大家就出城，到尔撒那里去。

³¹ 当时，门徒对尔撒说：“老师，请吃。”³² 尔撒说：“我有食物吃，是你们所不知道的。”³³ 门徒就彼此说：“难道有人拿东西给他吃了吗？”³⁴ 尔撒说：“我的食物就是遵行派我来的那位的旨意，并且完成他的工作。”³⁵ 你们不是说‘还有四个月才到收获的时候’吗？我告诉你们，放眼向田观看，庄稼已经熟了，可以收割了。³⁶ 收割的人得到工资，也积贮五谷直到永生，使播种的和收割的一起快乐。³⁷ ‘这人播种，那人收割’，这话是真的。³⁸ 我派你们去收割你们所没有劳苦的；别人劳苦，你们却享受他们劳苦的成果。”

³⁹ 因那妇女作证的话：“他把我所做的一切都说了出来”，那城里就有许多撒玛利亚人信了尔撒。⁴⁰ 于是他们来到尔撒那里，请他和他们住在一起，尔撒就在那里住了两天。⁴¹ 因尔撒讲的话，信他的人就更多了。

⁴² 他们就对那妇女说：“现在我们信，不再是因为你的话，而是因为我们亲自听见了，知道这位真是顿亚的救主^h。”

浪子的比喻

《引支勒·路加卷》第十五章

¹¹ 尔撒又说：“某人有两个儿子。¹² 小儿子对父亲说：‘父亲，请把我应得的那部分家产给我。’父亲就把财产分给他们两兄弟。¹³ 过几天，小儿子就收拾一切，到远方去了，在那里生活放荡，浪费钱财。¹⁴ 他花光了所有的一切，那个地方又发生了严重的饥荒，他就穷困起来；¹⁵ 于是他去投靠当地的一个居民。那个人就派他到田里去放猪，¹⁶ 他恨不得吃猪所吃的豆荚，可是没有人给他。¹⁷ 他醒悟过来，说：‘我父亲有那么多雇工，他们的食物充足有余，我却要在这里饿死吗？¹⁸ 我要起来，到我父亲那里去，对他说：父亲，我得罪了天，也得罪了你，¹⁹ 再也不配称作你的儿子，把我当作一个雇工吧！’²⁰ 于是他起来往父亲那里去。他还在远处时，他父亲看见了他，就动了慈心，跑过去抱着他，连连与他亲吻。²¹ 儿子说：‘父亲，我得罪了天，也得罪了你，再也不配称作你的儿子。’²² 父亲却嘱咐仆人说：‘快把那最好的袍子拿来给他穿，把戒指戴在他手上，把鞋穿在他脚上，²³ 把壮牛犊牵来宰了，我们要吃喝快乐，²⁴ 因为我的这个儿子是死而复活、失而又得的。’他们就欢乐起来。

²⁵ 那时，大儿子正在田里。他回来离家不远的时候，听见音乐和跳舞的声音，²⁶ 就叫了一个仆

^h即搭救人类的主。

人来，问他这是怎么回事。²⁷ 仆人说：‘你弟弟回来了，你父亲因为他平安无恙地回来，就宰了壮牛犊。’²⁸ 大儿子就生气，不肯进去；父亲出来劝他。²⁹ 他对父亲说：‘你看，我服侍你这么多年，从来没有违背过你的命令，可是你没有给我一只山羊羔，叫我和朋友一起欢乐。’³⁰ 但你的这个儿子，常常跟娼妓在一起，花光了你的财产，他一回来，你倒为他宰壮牛犊！’³¹ 父亲对他说：‘孩子，你常跟我在一起，我的一切都是你的。’³² 只是因为你的这个弟弟是死而复活、失而又得的，我们应该欢喜快乐。”

假冒伪善的教训

《引支勒·路加卷》第十八章

⁹ 尔撒向那些自恃为义、轻视别人的人，讲了这个比喻：¹⁰“有两个人上圣殿去祈祷，一个是法利赛人，一个是税务官。¹¹ 法利赛人站着，为自己祷告，说：‘真主啊，我知感您，我不像别人，勒索、不义、奸淫，也不像这个税务官。’¹² 我一个礼拜封斋两次，我的一切收入都奉献十分之一。’¹³ 税务官却远远站着，甚至不敢抬头望天，只捶着胸说：‘真主啊，可怜我这个罪人吧！’¹⁴ 我告诉你们，这个人回家去，反而比那个人更算为义了。因为高举自己的，要被降卑；自己降卑的，要被高举。”*

假冒伪善的教训

《引支勒·马太卷》第六章

¹“你们要小心，不要在众人面前炫耀你们的义，刻意让他们看见；如果这样，就得不到你们天父的赏赐。*² 因此你施舍的时候，不要吹号张扬，好像伪君子在礼拜堂和街上所做的一样，以博取众人的称赞。我实在告诉你们，他们已经得到了他们的赏赐。³ 你施舍的时候，不要让左手知道右手做的，⁴ 为了使你的施舍是在隐密中进行。你在那在隐密中察看的父，必定给你酬报。”

⁵“你们祈祷的时候，不要像伪君子；他们喜欢在礼拜堂和路口站着祈祷，刻意让人看见。我实在告诉你们，他们已经得到了他们的赏赐。*⁶ 但你祈祷的时候，要进到密室里，关上门，向在隐密中的父祈祷。你父在隐密中察看，必定给你酬报。⁷ 你们祈祷的时候，不要重复无意义的话，像教外人一样，他们以为话多了就蒙准承。⁸ 你们不要像他们，因为在你们祈求以前，你们的父已经知道你们的需要了。⁹ 所以你们要这样祈祷：

我们在天上的父，

*18:14: 太 23:12; 路 14:11

*6:1: 太 23:5

*6:5: 路 18:10-14

愿您的名被尊为圣，
¹⁰愿您的国来临，
愿您的旨意成就，
在天如此，在地亦然，
¹¹我们需用的食物，
求您今天赐给我们；
¹²赦宥我们的亏欠，
正如我们恕饶了亏欠我们的人；
¹³不要令我们陷入试探，
而要救我们脱离那恶者。
因为国度、权力、荣耀，
全是您的，直到永远。
阿敏。

¹⁴“如果你们恕饶别人的过犯，你们的天父也会恕饶你们。”^{*} ¹⁵“如果你们不恕饶别人，你们的父也不会恕饶你们的过犯。”

¹⁶“你们封斋的时候，不要像伪君子一样愁眉苦脸，他们装成难看的样子，刻意让人看出他们在封斋。我实在告诉你们，他们已经得到了他们的报酬。”¹⁷但你封斋的时候，要梳头洗脸，¹⁸免得让人看出你是在封斋，而只让在隐密中的父看见。你父在隐密中察看，必定给你酬报。”

¹⁹“你们不要为自己在地上积攒财宝，因为地上有虫蛀，有锈侵蚀，也有贼挖洞来偷。”^{*} ²⁰你们要为自己积攒财宝在天上，那里没有虫蛀锈蚀，也没有贼挖洞来偷。²¹因为你的财帛在哪里，你的心也在哪里。”

²²“眼睛就是身体的灯。如果你的眼睛健全，全身就都明亮；²³如果你的眼睛有问题，全身就都黑暗。如果你里面的光变成黑暗，这该是怎样大的黑暗呐！”

²⁴“一个人不能服侍两个主人；他如果不是恨这个爱那个，就是忠于这个轻视那个。你们不能服侍真主，又服侍金钱。”²⁵所以我告诉你们，不要为生命忧虑吃什么喝什么，也不要为身体忧虑穿什么。难道生命不是比食物重要吗？身体不是比衣服重要吗？²⁶你们看空中的飞鸟：它们不撒种，不收割，也不收进粮仓，你们的天父尚且养活它们；难道你们不是比它们更宝贵吗？²⁷你们中间谁能用忧虑使自己的寿命延长一刻呢？²⁸何必为衣服忧虑呢？注意看看田野的百合花是怎样生长的吧，它们不劳动，也不纺织。²⁹但我告诉你们，就是素莱曼最威荣的时候穿戴的，也比不上这花中的一朵。”³⁰田野的草，今天还在，明天就投进火炉，真主尚且这样妆扮它们；信心小的人哪，何况你们呢？³¹所以不要忧虑，说：‘我们该吃什么？喝什么？穿什么？’³²这些都是教外人所寻求的，你们的天父本来就知道你们需要这一切。³³你们先要寻求他的国和他的义，这一切都会加给你们。³⁴所以不要为明天忧虑，让明天为自己忧虑吧，一天的难处已经够多了。”

*6:14-15: 可 11:25-26

*6:19: 白 5:2-3

*6:29: 王上 10:4-7; 代下 9:3-6

拉撒路的复生

《引支勒·叶哈雅卷》第十一章

¹有一个患病的人，名叫拉撒路，住在伯大尼，就是麦尔彦和她姐姐麦尔莎的村庄。^{*2}这麦尔彦就是后来用香膏抹主，并且用头发把主的脚擦干的那个人；患病的拉撒路是她的弟弟。^{*3}姐妹二人派人到 尔撒那里去，说：“主啊，您所爱的人病了。”⁴ 尔撒听见，就说：“这病不至于死，而是为了 真主的荣耀，使 真主的儿子因此得到荣耀。”⁵ 尔撒向来疼爱麦尔莎和她的妹妹麦尔彦，以及拉撒路。⁶他听说拉撒路病了，却仍然在原来的地方住了两天，⁷然后对门徒说：“我们再到耶胡德去吧。”⁸门徒对他说：“老师，近来耶胡德人要拿石头打您，您还到那里去吗？”⁹ 尔撒回答：“白天不是有十二小时吗？如果人在白天走路，就不会跌倒，因为他看见这世上的光；¹⁰如^果人在夜间走路，就会跌倒，因为他没有光。”¹¹ 尔撒说完了这些话，接着又对他们说：“我们的朋友拉撒路睡了，我要去唤醒他。”¹²门徒说：“主啊，如果他睡了，就会好过来的。”¹³其实 尔撒是指着拉撒路的无常说的，门徒却以为他是指正常的睡眠说的。¹⁴于是， 尔撒明确地告诉他们：“拉撒路无常了。¹⁵为了使你们相信，我很高兴我不在那里。现在我们到他那里去吧。”¹⁶那称为“孪生子”的多马，对其他的门徒说：“我们也去跟他一起死吧！”

¹⁷ 尔撒到了，知道拉撒路在坟里已经四天了。¹⁸伯大尼在耶路撒冷附近，相距约有六里。¹⁹有许多耶胡德人来到麦尔莎和麦尔彦那里，为了拉撒路的无常来安慰她们。²⁰麦尔莎听见 尔撒来了，就去迎接他，麦尔彦却仍然坐在家。里。²¹麦尔莎对 尔撒说：“主啊，如果您早在这里，我的弟弟就不会无常了！”²²就是现在，我也知道无论您向 真主祈求什么， 真主都会赐给您。”²³ 尔撒对她说：“你的弟弟会复活的。”²⁴麦尔莎说：“我知道在末日复活的时候，他将会复活。”²⁵ 尔撒说：“我就是复活和生命；信我的人，虽然死了，仍要活着。²⁶所有活着又信我的人，必定永远不死，你信这话吗？”²⁷她说：“主啊，我信；我已经信了，您是 麦西哈，是 真主的儿子，是那要到世上来的。”

²⁸麦尔莎说了这些话，就回去叫她妹妹麦尔彦，悄悄地说：“老师来了，他叫你呢。”²⁹麦尔彦一听见，就急忙起来，到 尔撒那里去。³⁰那时， 尔撒还没有进入村子，仍然在麦尔莎迎接他的地方。³¹那些在家里和麦尔彦在一起安慰她的耶胡德人，见她匆忙地起身出去，就跟着她，以为她要到坟那里去痛哭。³²麦尔彦来到 尔撒那里，一看见他，就跪伏在他脚前，说：“主啊，如果您早在这里，我的弟弟就不会无常了！”³³ 尔撒看见她在痛哭，和她一起来的耶胡德人也在痛哭，就心里激动，难过起来，³⁴说：“你们把他安放在哪里？”他们说：“主啊，请来看。”³⁵ 尔撒哭了。³⁶于是耶胡德人说：“你看，他多么爱这个人！”³⁷他们中间有人说：“他既然治好了盲人的眼睛，难道不能使这个人不死吗？”

³⁸ 尔撒心里又激动起来，来到坟墓前面。那坟是一个洞穴，洞口有块石头堵住。³⁹ 尔撒说：“把这块石头挪开！”亡人的姐姐麦尔莎对他说：“主啊，已经四天了，他必定臭了。”⁴⁰ 尔撒说：“我不是对你说过‘如果你信，就必定看见 真主的荣耀’吗？”⁴¹于是他们把石头挪开。 尔撒抬头向天，说：“父亲啊，我知感您，因为您准承了我，⁴²我知道您常常准承我，但我说这话，是为了周围站着的群众，叫他们信是您派了我来。”⁴³说了这话，就大声呼喊：“拉撒路，出来！”⁴⁴那亡人就出来，他的手脚都缠着布，脸上裹着巾。 尔撒说：“解开他，让他走！”

*11:1: 路 10:38-39

*11:2: 叶 12:3

天国里伟大的人

《引支勒·马太卷》第二十章

²⁰那时，西庇太儿子的母亲，带着她的两个儿子前来见 尔撒。她跪在 尔撒面前求他。²¹ 尔撒问她：“你想要什么？”她说：“求您下令，让我这两个儿子在您的国度里，一个坐在您的右边，一个坐在您的左边。”²² 尔撒回答：“你们不知道你们求的是什么。我将要喝的杯，你们能喝吗？”他们说：“能。”²³ 他对他们说：“我的杯你们当然要喝，只是坐在我的左边或右边，不是我能给的，而是我父为谁预备了，就赐给谁。”²⁴ 其他十个门徒听见了，就向他们兄弟二人生气。²⁵ 尔撒把他们叫过来，说：“你们知道各国都有元首以权力使人民服从，大官也用权利支配他们。*²⁶ 但你们当中却不要这样；谁想在你们当中成为大的，就要做你们的仆役；*²⁷ 谁想在你们当中为首，就要作你们的奴仆。²⁸ 正如人子来，不是要受人的服侍，而是要服侍人，并且要舍命，作许多人的赎价。”

引支勒·马太卷

《引支勒·马太卷》第二十六章

²⁶他们吃的时候， 尔撒拿起饼来，举了感赞的嘟啊就掰开，递给门徒，说：“你们拿去吃吧，这是我的身体。”²⁷ 尔撒又拿起杯来，举了感赞的嘟啊就递给他们，说：“你们都喝吧，²⁸因为这是我的血，是立约的血，为许多人流出来，使罪得赦宥。*²⁹我告诉你们，从今以后我将不再喝这葡萄酒，直到我和你们在我父的国里喝新的那一天。”³⁰他们唱完了赞主诗，就出来往橄榄山去。

尔撒遭背叛

《引支勒·叶哈雅卷》第十八章

*20:25-26: 路 22:25-26

*20:26-27: 太 23:11; 可 9:35; 路 22:26

*26:28: 出 24:8; 耶 31:31-34

¹ 尔撒说完了这些话，就和门徒出去，过了汲沦溪。在那里有一个园子，尔撒和门徒进去了。² 出卖尔撒的犹达斯也知道那个地方，因为尔撒和门徒常常在那里相聚。³ 那时，犹达斯带着一队士兵，还有祭司长和法利赛人的卫兵，拿着灯笼、火把、武器，来到园子里。⁴ 尔撒知道快要临到他身上的一切事，就出来对他们说：“你们找谁？”⁵ 他们回答：“拿撒勒人尔撒！”尔撒说：“我就是。”出卖尔撒的犹达斯和他们站在那里。⁶ 尔撒一说“我就是”，他们就往后退，倒在地上。⁷ 他又问他们：“你们找谁？”他们说：“拿撒勒人尔撒！”⁸ 尔撒回答：“我已经告诉你们了，我就是。如果你们来找我，就让这些人走吧。”⁹ 这应验了尔撒说过的话：“您赐给我的人，我一个也没有丢失。”¹⁰ 西门·布特鲁斯带着一把刀，就拔出来，向大祭司的仆人砍去，削掉了他的右耳，那个仆人名叫马勒古。¹¹ 尔撒对布特鲁斯说：“把刀收回鞘里去！父给我的杯，我怎能不喝呢？”*

¹² 于是那一队士兵和千夫长，以及耶胡德人的卫兵抓住尔撒，把他绑起来，¹³ 先带到亚那面前。亚那是当年的大祭司该亚法的岳父。¹⁴ 该亚法就是从前向耶胡德人提议说“一个人代替人民死，这是有益的”那个人。*

¹⁵ 西门·布特鲁斯和另一个门徒跟着尔撒；那门徒是大祭司认识的。他跟尔撒一起进了大祭司的院子，¹⁶ 布特鲁斯却站在门外。大祭司所认识的那门徒出来，对看门的婢女说了一声，就带了布特鲁斯进去。¹⁷ 那看门的婢女对布特鲁斯说：“你不会也是这个人的门徒吧？”他说：“我不是。”¹⁸ 因为天气寒冷，仆人和卫兵就生了炭火，站着取暖；布特鲁斯也和他们站在一起取暖。

¹⁹ 那时，大祭司盘问尔撒有关他的门徒和他的教导的事。²⁰ 尔撒回答：“我对众人讲话一直都是公开的，我常常在礼拜堂和圣殿里，就是在所有耶胡德人相聚的地方教导人，并没有暗地里讲过什么。²¹ 你为什么盘问我呢？问问那些听过我讲话的人吧，他们知道我说过什么。”²² 尔撒说了这些话，站在旁边的一个卫兵，就打了他一巴掌，说：“你竟敢这样回答大祭司吗？”²³ 尔撒回答：“如果说我错了，你可以指证错在哪里；如果说我对了，你为什么打我呢？”²⁴ 亚那仍然绑着尔撒，把他押到大祭司该亚法那里去。

²⁵ 西门·布特鲁斯仍然站在火旁取暖。有人对他说：“你不会也是他的门徒吧！”布特鲁斯否认说：“我不是。”²⁶ 有一个大祭司的仆人，就是布特鲁斯削掉耳朵的那个人的亲戚，说：“我不是看见你跟他在园子里吗？”²⁷ 布特鲁斯又否认，立刻，鸡就叫了。

²⁸ 清早的时候，耶胡德人把尔撒从该亚法那里押往总督的官邸。他们自己没有进到官邸里去，恐怕沾染了污秽，不能吃逾越节的晚餐。²⁹ 于是彼拉多走到外面见他们，说：“你们控告这个人什么呢？”³⁰ 他们回答：“如果这个人没有作恶，我们就不会把他交给你。”³¹ 彼拉多对他们说：“你们自己把他带去，按着你们的诫律审判他吧。”耶胡德人说：“我们无权判人死罪。”³² 这就应验了尔撒预先说到自己将要怎样归真的那句话。*³³ 彼拉多又进了官邸，把尔撒叫来，问他说：“你是耶胡德人的王吗？”³⁴ 尔撒回答：“这话是你自己说的，还是别人对你这样说我呢？”³⁵ 彼拉多说：“难道我是耶胡德人吗？你本国的人和祭司长把你交给我，你究竟干了什么？”³⁶ 尔撒回答：“我的国不属于这个顿亚；如果我的国属于这个顿亚，我的臣仆就要作战，使我不至被交给耶胡德人。不过，我的国不是这世上的。”³⁷ 于是彼拉多问他：“那么，你是王吗？”尔撒说：“我是王，这是你说的。我要为真理作证，我为此而生，也为此来到世上。凡是属于真理的人，都听从我的声音。”³⁸ 彼拉多问他：“什么是真理？”

*18:11: 太 26:39; 可 14:36; 路 22:42

*18:14: 叶 11:49-50

*18:32: 叶 3:14; 12:32

彼拉多说了这话，又出来见耶胡德人，对他们说：“我查不出他有什么罪。”³⁹“你们有个惯例，每逢逾越节，要我给你们释放一个囚犯。你们愿意我给你们释放这个耶胡德人的王吗？”⁴⁰他们又喊叫说：“不要他！要巴拉巴！”这巴拉巴是个强盗。

¹⁹：¹于是，彼拉多令人把 尔撒拉去鞭打。²士兵用荆棘编成王冠，戴在他的头上，又给他披上紫色袍子，³然后来到他面前，说：“耶胡德人的王万岁！”并且用手掌打他。⁴彼拉多再次出来，对耶胡德人说：“看！我把他带出来给你们，让你们知道我查不出他有什么罪。”⁵于是 尔撒出来，戴着荆棘的王冠，披着紫色袍子。彼拉多对他们说：“看，这个人！”⁶祭司长和卫兵看见 尔撒，就喊叫说：“把他钉十字架！把他钉十字架！”彼拉多对他们说：“你们自己把他带去钉十字架吧！我查不出他有什么罪。”⁷耶胡德人回答：“我们有诫律，根据那诫律，他是该死的，因为他自命为 真主的儿子。”

⁸彼拉多听见这话，就更加害怕，⁹又进了官邸，问 尔撒：“你究竟是从哪里来的？” 尔撒却不回答他。¹⁰彼拉多对他说：“你不跟我说话吗？难道你不知道我有权释放你，也有权把你钉十字架吗？”¹¹ 尔撒说：“如果不是从天上给你权力，你就无权处理我；因此，把我交给你的那人，罪更重了。”¹²从那一刻起，彼拉多想要释放 尔撒；可是耶胡德人却喊叫说：“如果你释放这个人，就不是凯撒的忠臣了。凡是自命为王的，就是与凯撒为敌。”

¹³彼拉多听了这些话，就把 尔撒带到外面，到了一个名叫“铺石地”的地方，希伯来语叫加巴大，就在那里开庭审问。¹⁴那天是逾越节的预备日，约在正午的时候。彼拉多对耶胡德人说：“看，你们的王！”¹⁵他们就喊叫起来：“除掉他！除掉他！把他钉十字架！”彼拉多问他们：“我可以把你们的王钉十字架吗？”祭司长回答：“除了凯撒，我们没有王！”¹⁶于是彼拉多把 尔撒交给他们去钉十字架。

尔萨的受死

《引支勒·路加卷》第二十三章

³²他们另外带来两个犯人，和 尔撒一起处死，³³到了那名叫“髑髅”的地方，就把 尔撒钉在十字架上，也钉了那两个犯人，一左一右。³⁴ 尔撒说：“父亲啊，赦宥他们！因为他们不知道自己正在做什么。”*士兵抓阄，分了他的衣服。³⁵群众站着观看，首领们嘲笑说：“他救了别人，如果他是 麦西哈，是 真主所挑选的，让他救自己吧！”*³⁶士兵也上前戏弄他，拿醋^c给他喝，*³⁷说：“如果你是耶胡德人的王，救救你自己吧！”³⁸在 尔撒的头顶上方有一个牌子写着：“这是耶胡德人的王。”

³⁹悬挂着的犯人中，有一个侮辱他说：“你不是 麦西哈吗？救救你自己和我们吧！”⁴⁰另一个就应声责备他说：“你同样是受刑的，还不惧怕 真主吗？”⁴¹我们是罪有应得的。我们所受的与所做的相称，但这个人并没有做过什么不对的事。”⁴²他说：“ 尔撒啊，当您进入您国度的时候，

*23:34: 诗 22:18

*23:35: 诗 22:7

^c是葡萄醋，参 民6:3，诗69:21。

*23:36: 诗 69:21

请记得我！”⁴³ 尔撒对他说：“我实在告诉你，今天你就会和我一起到乐园里了。”

⁴⁴那时，大约正午，黑暗就笼罩了整个大地，直到下午三点钟。⁴⁵ 太阳没有光，圣所的幔帐从当中裂开。⁴⁶ 尔撒大声呼唤：“父亲啊，我把我的灵魂交在您手里。”说完这话，就断气了。⁴⁷ 百夫长看见所发生的事，就赞颂 真主，说：“这的确是个义人！”⁴⁸ 相聚观看的群众，看见所发生的事，都捶着胸回去了。⁴⁹ 与 尔撒熟悉的人，和从加利利跟随他来的妇女，都远远地站着，看这些事。

⁵⁰ 有一个人名叫优素福，是个议员，为人良善公义，⁵¹ 是耶胡德亚利马太城的人，一直在等候 真主的国，并不附和众人的计谋和行为。⁵² 这个人去见彼拉多，请求领取 尔撒的埋体。⁵³ 他把埋体取下来，用细麻布裹好，放在一个从石头凿出来的坟里，是从来没有葬过人的。⁵⁴ 那天是预备日，安息日就要开始了，⁵⁵ 那些从加利利和 尔撒一起来的妇女，跟着来了。她们看见了坟，和他的埋体怎样被安葬，⁵⁶ 就回去预备香料和香膏。^{*} 安息日，她们就遵着诫命安息了。

尔撒的复生

《引支勒·路加卷》第二十四章

¹ 星期日一大早，妇女们带着预备好的香料，来到坟旁，² 发现石头已经从坟口被滚开了，³ 就进去，却找不着主 尔撒的埋体。⁴ 她们正为此事困惑的时候，忽然有两个人，穿着耀眼的衣服，站在她们旁边。⁵ 她们害怕，把脸伏在地上。那两个人对她们说：“为什么在亡人中找活人呢？”⁶ 他不在这里，已经复活了。你们应当记得他还在加利利的时候，怎样告诉你们，⁷ 说：“人子必须被交在罪人手里，钉在十字架上，第三天复活。”⁸ 她们就想起他的话，⁹ 于是从坟地回去，把这一切事告诉十一个使者和其余的人。¹⁰ 那些妇女就是抹大拉的麦尔彦，约亚拿和叶尔孤白的母亲麦尔彦，以及其他在一起的妇女，她们把这些事向使者们说了。¹¹ 使者们以为这些话是无稽之谈，就不相信。¹² 布特鲁斯却起来跑到坟那里，弯腰向里观看，只看到细麻布在那里，就回去了，对所发生的事感到非常惊奇。

¹³ 同一天，门徒中有两个人往一个名叫以马午斯的村子去，那村子距耶路撒冷约二十五里；¹⁴ 他们彼此谈论所发生的这一切事。¹⁵ 正在交谈议论的时候， 尔撒亲自靠近他们，和他们同行，¹⁶ 但他们的眼睛却被蒙蔽了，认不出他来。¹⁷ 尔撒说：“你们走路的时候，彼此讨论的是什么事呢？”他们就站住，面带愁容；¹⁸ 一个名叫革流巴的回答他：“在耶路撒冷作客的人当中，难道只有你不知道这几天在那里所发生的事吗？”¹⁹ 他说：“什么事呢？”他们说：“就是拿撒勒人 尔撒的事。他是先知，在 真主和众人面前，说话做事都有大能。²⁰ 我们的祭司和首领，竟然把他交出去，判了死罪，钉在了十字架上。²¹ 但我们一直盼望他就是要救赎以色列的。不但这样，从这些事发

*23:45: 出 26:31-33

*23:46: 诗 31:5

*23:49: 路 8:2-3

*23:56: 出 20:10; 申 5:14

*24:6-7: 太 16:21; 17:22-23; 20:18-19; 可 8:31; 9:31; 10:33-34; 路 9:22; 18:31-33

生到今天，已经是第三天了。²²而且我们当中有几个妇女使我们感到惊讶，她们清早到坟那里去，²³却找不到他的埋体。她们回来还说看见了天仙显现，天仙说他复活了。²⁴又有我们当中的几个人到坟那里去，所看见的妇女们说的一样，只是没有看见他。”²⁵尔撒说：“唉，无知的人哪，对先知所说的一切话，你们心里信得太迟钝了！”²⁶麦西哈不是必须这样受害，然后才进入他的荣耀吗？”²⁷于是他从穆萨和先知们开始，把所有关于自己的经文，都给他们解释明白了。

²⁸他们快到要去的村子时，他好像还要往前走，²⁹他们极力挽留他说：“天色已晚了，今天就要过去了，请和我们一起住下吧！”他就进去跟他们一起住下。³⁰到了吃饭的时候，他拿起饼来，知感了，掰开递给他们，³¹他们的眼睛亮了，才认出是尔撒来；他却他们在他们面前消失了。³²他们彼此说：“在路上他对我们说话，给我们解释天经的时候，我们的心不是火热的吗？”³³他们就立刻起身回耶路撒冷去。找到十一个使者和跟他们聚在一起的人，³⁴那些人对他们说：“主果然复活了，已经向西门显现了。”³⁵两个人就把在路上发生的事以及他们怎样在掰饼的时候认出尔撒来的事，都述说了一遍。

复生后的聚集

《引支勒·路加卷》第二十四章

³⁶正说这些话的时候，尔撒亲自站在他们当中，说：“愿你们平安！”³⁷他们非常惊怕，以为看见了灵。³⁸他说：“你们为什么惊慌，为什么心里疑惑呢？”³⁹你们看我的手、我的脚，就知道的确是我。摸我看看，灵没有骨，没有肉；你们看，我是有的。”⁴⁰说了这些话，就把手和脚给他们看。⁴¹他们又惊又喜，不敢相信，并且很惊奇。尔撒说：“你们这里有什么吃的没有？”⁴²他们就给了他一片烤鱼。⁴³他接过来，在他们面前吃了。

⁴⁴主对他们说：“这就是我从前和你们在一起的时候，对你们说过的话：穆萨的诫律书^d、先知书和诗篇^e上所记关于我的一切事，都必须应验。”⁴⁵于是他开他们的心窍，使他们明白天经；⁴⁶又说：“经上这样记着：麦西哈必须受害，第三天从亡人中复活。⁴⁷人们要奉他的名，传讲悔改与赦罪的道，从耶路撒冷起，直传到万国。⁴⁸你们就是这些事的证人。⁴⁹我要将我父应许的派遣到你们身上，你们要在城里等候，直到得到从上面来的能力。”^{*}

⁵⁰主带他们出去，到了伯大尼附近，举手给他们祝福。^{*}⁵¹正在祝福的时候，他就离开他们，被接到天上去了。⁵²他们就敬拜他，高高兴兴地回到耶路撒冷，⁵³常常在殿里称颂真主。

^d即《讨拉特》。

^e即《宰逋尔》。

*24:49：使 1:4

*24:50-51：使 1:9-11

重生的道理

《引支勒·叶哈雅卷》第三章

¹有一个法利赛人，名叫尼哥德慕，是耶胡德人的一位领袖。²他夜间来到 尔撒那里，对他说：“老师，我们知道您是从 真主那里来的师表，因为如果没有 真主同在，您所行的这些显迹，就没有人能行。”³ 尔撒回答：“我实实在在告诉你，如果一个人不重生，就不能见 真主的国。”⁴尼哥德慕说：“人老了，怎能重生呢？难道他能再进母腹生出来吗？”⁵ 尔撒回答：“我实实在在告诉你，如果一个人不是由水和圣灵生的，就不能进 真主的国。⁶由肉身生的就是肉身，由灵生的就是灵。⁷你不要因为我对你说‘你们必须重生’就感到诧异。⁸风随意而吹，你听见它的响声，却不知道它从哪里来，往哪里去；凡由圣灵生的，也是这样。”⁹尼哥德慕说：“怎能有这事呢？”¹⁰ 尔撒说：“你是以色列人的师表，还不明白这事吗？”¹¹我实实在在告诉你，我们知道的，才讲论；见过的，就作证，然而你们却不接受我们的见证。¹²我对你们讲地上的事，你们尚且不信，如果讲天上的事，怎能相信呢？¹³除了那从天上降下来的人子，没有人升过天。¹⁴穆萨在旷野怎样把铜蛇举起，人子也要照样被举起来，*¹⁵使所有相信他的人都得到永生。

¹⁶ 真主是那么疼爱顿亚⁸，以至把他的独一爱子赐给他们，让一切信他的，不至灭亡，反得永生。¹⁷因为 真主派他的儿子来到顿亚，不是要定人类的罪，而是要使人类通过他得搭救。¹⁸信他的，不被定罪；不信的，罪已经定了，因为他不信 真主独子的名。¹⁹光已经来到顿亚，人类因为自己的行为邪恶，不爱光倒爱黑暗，定他们罪的原因，就在于此。²⁰凡行亏的都恨光，不来接近光，免得他的恶行暴露出来。²¹凡遵行真理的，就来接近光，好显明他所做的

*3:14: 民 21:9

感谢您阅读《天经选集一》。 请留您的联系方式以便我们跟您联系。我们很愿意给你发《天经选集二》。希望通过《天经选集二》能让您更明白真主的正道和更深的感觉到真主的平安。另外请您给我们留您对《天经选集一》的读后感。如果有什么疑问请尽管跟我们咨询。 求独一无二的真主回赐您。

阿敏。

邮件地址: sulaiman@tianjing.org